



**ФИДБИЛИЗ АЕРЦАУЙНАГ КУ УА, УАД АЙ НА БАВОРАМДЗЕНА, ФАЛ СИ ХЕ БАГЪАУАЙГЕНАЕН БА ЕС!..**

**ДЗАРАСТИ Солтан (1928-2015), экономикон наукити доктор, ахсанадон-политикон архайæг:** «Нæ бæлæхтæн сæ сæйрагдæр игурæн æй, нæхе ирисхъæмæ кудфæнди цæстæй, устурзæрдæй ке кæсæн, уæдта хецаудзийнадæ æма нæ еумæйаг есбойнадæбæл нин хæлæфгæнгутæ айдагъдæр сæхе уодти къоппатæбæл ке тухсунцæ, е. Уæхæн уавæрти нин нециуавæр зонадон теоремитæ байагъаз кæндзæнæнцæ».

**НОМЕРÆН**



**ЦАРД АЙ РÆСТÆГМÆ, КАДÆ БА – АНОСТАМÆ...**

Адирхати Светланæ... Хуæрзæрæги дæр ма хъæбæр зæрдæхцæуæнæй цийнæ кодтан æ цитгин юбилейи фæдбæл, зæрдиаг арфитæ ин бæргæ кодтан... Абони ба зæрдхъурмæй хъонц кæнæн – æхсæз æма цуппаринсæйæймаг анз ибæл цæун ку райдæдта, уотемæй нæ номдзуд æмзæнхон силгоймаг æ уæлзæнхон цардæй рахецæн æй.

Фæстаг фæндараст ин загътонцæ Мæскуй, æ исфæлдистадон цардвæндагæй дæс æма дууинсæй анзи кæмæн иснивонд кодта, еци Устур театри.

Еци мадзали архайдта Цæгат Иристони делегаци, æ сæргъи нæ республики Сæргълæууæг **Сергей Меньило** æма Парламенти Сæрдар **Тускъати Таймораз**, уотемæй.

Саударæн мадзали радзубанди радзубанди кодта Тускъати Таймораз дæр. Æма загъта:

– Адирхати Светлани адзал фидибæстаг культурæн, Цæгат Иристони цæргутæн иссæй, банхæст кæнæн кæмæн нæйис, уæхæн устур зиан. Айивадæн лæггадæ фæккодта уодуæлдайæй. Уæхæн адтæй Советон Цæдеси адæмон артистки над. Берæвæрсуг искурдиадæ, фæллоинæуарзагæ, дæсниадæмæ æма балети айивади хуæздæр традицитæмæ æгæрон æууæнкæ ин агъазгæнæг фæцæнцæ уæлдæр къæпхæнмæ исхезунæн. Адирхати Светланæ Устур театри сценæбæл исаразта, феронхгæнæн кæмæн нæйис, уæхæн ирд сорæттæ, уруссаг балети кадгин традицитæ багъæуай кæнунмæ, сæ ирæзтмæ бахаста агъазиау байвæрæн.

Адирхати Светлани байвардтонцæ Мæскуй Трокурови уæлмæрдти æ цардæмбал Алексей Закалинскийи фарсмæ.

**Адирхати Светлани туххæй номерæн æрмæгутæ кæсетæ 8-аг фарсбæл.**

**Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий**

**0+**

# ДИГОРÆ

**№33 (904) 2023 анзи 5 сентябрь – рухæни мæйæ**

**Аргъ 1 туман**



## БЕСЛАЕН... ЗÆРДХЪУРМÆЙ ИМИСАЕН, ЗÆРДРИСТАЙ ХЪОНЦ КÆНАЕН...

Рæстæг куд фулдæр цæуй, уотæ цийфæнди содзгæ рист дæр нидæндæр кæнуй, зæгъгæ, бæргæ фæззæгъунцæ, фал... Нæудæс анзи райевгъудæй, нæ адæми знæгтæ Беслаени æверхъаудзийнадæ ку исаразтонцæ, ахури нæуæг анзи райдайæни хорæхнад бæрæгбон тогæйдзаг ку фестун кодтонцæ, уæдæй... Нæудæс анзи... Сæ бæрцæй, ка 'й зонуй, минкъий нæ 'нцæ... Фал Иристони дзиллæ, Уæрæсей æма фæсарæнти берæ бæстити рæстзæрдæ дзиллитæн уони бæрцæ сæ гъудий дæр нæй – уомæн æма абони дæр нæ зæрдити рист нæ нидæндæр кæнуй, нæ цæстисуг нæ фæдуйуй...

Куд нæудæс анзей дæргъи, уотæ аци анз дæр сентябри фиццаг æртæ боней дæргъи Иристони арæзт цудæнцæ номерæн æма хъонц кæнуни мадзæлттæ. Уæхæн мадзæлттæ арæзт цудæй Уæрæсей берæ рауæнти дæр...

Нæ адæми карни берæ, хъæбæр берæ æверхъаудзийнадæ 'рцудæй. Фал уонæн сæ еугурей дæр æхгæнуй Беслаени ка 'рцудæй, еци фудбæлах... Уомæн æма æ уæззаудзийнадæ нерæнгæ дæр ма нин нæ зæрдитæ фурзинæй æлхъевуй... Æма си некæд исуæгъдæ уодзинан. Æцæг нин нæ хъаурæ, нæ нифс, нæ уодти фæдардзийнадæ ма басæттæд. Уомæн æма нæ етæ уæлдай хъæбæрдæр гъæунцæ, цæмæй нæбæл уæхæн æверхъаудзийнадæ мабал æрцæуа. Цæмæй нæ кæстæртæ гъæуайгонд уонцæ, етæ цæрунмæ райгурдæнцæ, æма цæмæй сæ исонибон райдзаст уа, цæмæй син сæ рохс бæлдитæ исæцæг кæнун бантæса, уой сæрбæлтау уодуæлдайæй архайунæй мах нæ еугур дæр ихæсгин ан. Æма уой лæдæрунæн æма уобæл архайунæн ба нæмæ нæ Исфæлдесæги фæндæй фагæ зунд æма хъаурæ разиннæд!..

**ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» — АЛЛИ БИЙНОНТÆН!**

**ГАЗЕТ 2023 АНЗИ ДУККАГ АЕМБЕСАЕН РАФИНСУНИ АРГЪ АЙ 344 СОМИ 52 КЪАПЕККИ (ТУГЪДИ АЕМА ФАЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТÆН БА – 305 СОМИ 64 КЪАПЕККИ)**

**ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» РАФИНСУН АЕНГЪЕЗУЙ «УÆРÆСЕЙ ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙÆДТИ ДÆР, УАДТА МУХУР УАЙÆГЕНАЕН КИОСКТИ ДÆР**



# БЕСЛÆН... ЗÆРДХЪУРМÆЙ ИМИСÆН, ЗÆРДРИСТÆЙ ХЪОНЦ КÆНАЕН...



Ольгæ САПОЖНИКОВА

## БЕСЛÆН

Æтт уæдæ, демократтæ,  
Райгæ стæм тынг уæ хуынтæй:  
Гонтæ хæрдзаг – гранаттæй,  
Исæм тротил нæ хуымтæй.

Мæнæ уын, гъе, нæ фæззæг –  
Ингæнтæй зæхх тæппæлттæ!  
Хæдзæрттæ – хæлд, æвæздæг,  
Зæххы хай сси сæ зæнæг!

Гъеныр-ма кæн, йе ма кæн  
Карз æлгыст, йе тæрхæттæ, –  
Сафтид йæ ахстон маргъæн:  
Лæппынтæ – арвил... зæдтæ.

Хъуысы æмыр хъæр арвæй:  
Дзибатæ – рыст, æххормаг...  
Ратт сын рæдауæй хойраг,  
Бадар сын дон дæ армæй.

\*\*\*

Геннади ИВАНОВ

Фæндтæ, хъуыдытæ нал баззад нæ дуджы,  
æрмæст ма – удхар, дудгæбонтæ, рис.  
Зæхх сæвдылди цæссыгтæ æмæ туджы –  
ирон бæстæ æрдиаггаг фæзис.

Дзынæзтой адæм, бæлæстæ ’мæ кæрдæг,  
йæ уацары сæ бакодта бæллæх...  
Цыдæр æрцæудзæн, – зоны йæ мæ зæрдæ, –  
нынкъуысдзæнис æнахуыр уацæй зæхх.

\*\*\*

Павел МАВРЕНКОВ

Кæд уыдис а дуне сабыр?  
Нæ цард – æнусон катый, мæт...  
Беслæн, дæ сыгъдæг удтæн ныр  
Сæ цæрæн рухс бæстæ – дзæнæт.

Нырма зæххыл цæудзæни тох,  
нырма æвзардзыстæм фыдох.  
Фæлæ зæгъдзæн Хуыцау Йæ дзырд –  
Йæ азар байафдзæни сыр.

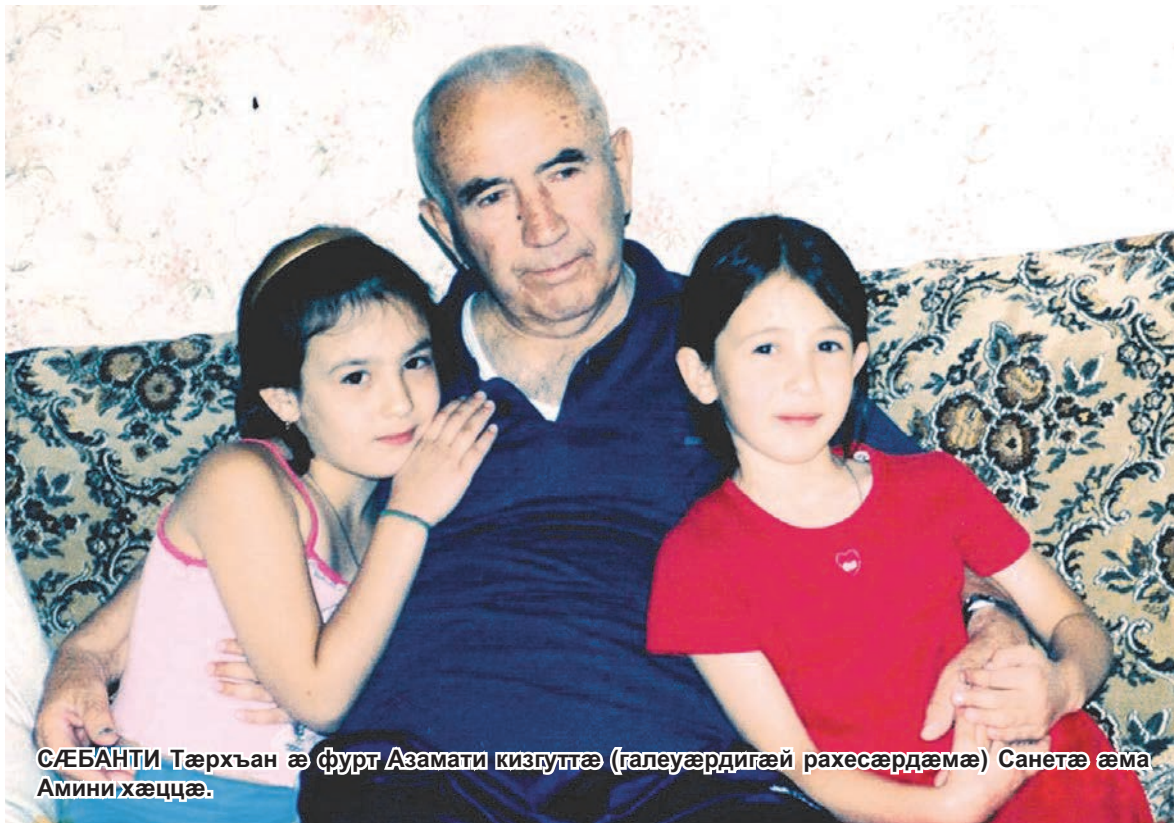








**КОМАЕВА Лидия, журналист:** «Вот в такие трагические до святости дни вдруг осознаешь, что существуют всего лишь два цвета: белый и черный, вспоминаешь, что такое хорошо, что такое плохо. Вспоминаешь заповеди. Например, что нельзя торговать совестью, как никогда не торговал



СЭБАНТИ Тэрхъан æ фурт Азамати кизгүтæ (галеуæрдигæй рахесæрдæмæ) Санетæ æма Амини хæццæ.

## АДТÆЙ КÆСТÆРТÆН НИФСДÆТТÆГ...

3 Æгъатир, мæнгард террористти цæстингаси Сæбани-фурт уидта æгæрон æнæуинондзийнадæ минкый Иристони ирæзгæ фæлтæрмæ. Æндæра цæй туххæй сæбæл æрхъола 'нцæ террористтæ, ци син кодтонцæ еци æвуд адæм, цæмæн нæмæ лæборунцæ тохæнгарзи хæццæ, æнагъон сабийгæмæ, силгоймæгтæй циуавæр маст есунцæ?

Ка 'й зонуй, æ еци гъудити хæццæ æ зæрдæбæл æрбалæууионцæ Устур Фидибæстон тугъди рæстæгүтæ. Уæд немучаг-фашистон æрбалæборгүти нихмæ тох кæнгæй, æхе цæстигтæй фæууинидæ, цъамар знаг цæйбæрцæбæл фудмиутæ исаразидæ æвуд адæмæн, куд нæ тæрегъæд кæниунцæ нæдæр зæрæндтæн, нæдæр сабийтæн. Фал уидæ уæхæн цаутæ дæр, æма знæгтæй кадæртæ сувæллони нæ рамардтайуонцæ, æ доли кенæ сæкæри хай стонг советон сувæллæнттæн лæвардтонцæ. Уæд скъола ка байхæста, етæ циуавæр тогцъух адæмтæй равзурдæнцæ.

Идармæуинагæ æма зæрдæй зонагæ адтæй курухон зæронд ахургæнæг Сæбанти Тэрхъан. Минкый имисуйнæгтæ нæ адтæй æ царди. Советон цардарæзтбæл фудæбонгинæй кæд еске æхе равдиста, уæд уонæй сæ еу – Тэрхъан багъæуай кодта устур Советон Цæдес 1941-1945 æнзти немучаг фашисттæй, исæздахтæй уæлахези хæццæ, æ бæгъатæрдзийнади туххæй ба хуарзæнхæгонд æрцудæй къуар ордени æма майданемæй.

Еци фидбилизи бæнтти Сæбанти Тэрхъан бадт фæцæй рæмодзæн æрмæги бунмæ. Фал уомæй уæддæр æхецæн нæ тарстæй. Зæронд лæгæн е 'уæнгти ма нерæнгæ адтæй бухсундзийнадæ, бæгъатæрдзийнадæ, фудголтæн нихкъуæрд дæттунгъон дæр адтæй æ циргъ æма зундгин загъдæй.

Æ мæтæ æма ауодундзийнадæ сувæллæнттæбæл адтæй, уонæн тарстæй. Се 'хсæн адтæнцæ æхе бæдоли бæдæлттæ – Санетæ æма Алинæ дæр сæ мадæ Алетти хæццæ. Куд æй фæндадтæй æ минкый хорти æ дæларми æрбакæнун, сæ фæлмæстдзийнадæ син æхемæ райсун. Æма кæд цъухи дзурдæй, уарзæгой цæстингасæй æ рæвдугъæуагæ нæ адтæнцæ, уæддæр имæ е фæгæ нæ кастæй, бæлдтæй тагъддæр сувæллæнтти исугъгдæ кæнунмæ, сæ фæрнуг хæдзæрттæбæл сæ исæмбæлун кæнунмæ.

Гъулæггæн, еци бæлдæ амæнæти бахауæг адæмæн сæ еугуремæй нæ исæнхæст æй. Террористтæ исрæмугътонцæ спортивон зал æма Беслæни фиццаг скъолай бæстихæйттæ æд адæм царæфтуд бацæнцæ.

Фиццаг исрæмугъди бабун æй Тэрхъан, æ царди фулдæр æнзтæ ци скъолайæн иснивонд кодта, фæстаг къуар анзи ба пенсий уогæй дæр, рæстæгæй-рæстæгмæ æхе райерхæфсунмæ кумæ цудæй, еци ахургæнæндони террористти къохæй æ мæлæт иссирдта. Хуцауæй арази, æма æ бæдæлтти бæдæлттæ, сæ мадæ, Тэрхъанæн æ дзæбæх киндзи хæццæ

содзгæ скъолайæй уодæгасæй ке райервæзтæнцæ. Æнæнæзæй, амондгунæй цæрæнтæ...

Дуйней исконди сосæгдзийнæдтæ раргом кæнунбæл недзамантæй ба нури уæнгæ, æма ин æ сосæгдзийнæдтæ раргом кæнунбæл циуавæр устур ахургæндтæ ба нæ архайунцæ, фал син нерæнгæ нецима уойисæбæл æнтæсуй. Фал ни уæддæр æруагæс кæнуй, мæрдти бæсти хуæрзæригон æвуд уодтæн уодæнцойни цардиуагæ ке разиндзæнæй, е. Æма нæ Исфæлдесæгæй корæн, цæмæй, Беслæни ци æвæрхæудзийнадæ æрцудæй, уоми ка бастъалдæй, уонæн дзенети рохсдæр рауæн куд исаккаг кæна, æртæ боней дæргъи уойисæбæл гъезæмæрттæ бавзаргæй мæрдти бæстæмæ ка банæхстæр æй, еци сувæллæнттæ сæ номдзуд ахургæнæг Сæбанти Тэрхъани хæццæ дзенети уодæнцойнæдзийнадæй æнхæстæй хайгин куд уонцæ.

\* \* \*

**СЭБАНТИ Тэрхъан адæмуарзон адтæй, æма 'й адæм дæр рæстзæрдæй уарзтонцæ, аргъ ин кодтонцæ, бæрзонд цæстиварди сæмæ адтæй. Уомæн æвдесæн æй, Беслæни фубæлахи фæдбæл зундгонд журналист КÆБОЙТИ Мурат (гъулæггæн, абони не 'хсæн нæбал æй, рохсæг уæд...) ци киунугæ «Плакал дождь холодными слезами» бацæттæ кодта, уоми мухургонд æрмæгүтæ, сæ еу – Тэрхъани синхæнтти финстæг. Æма 'й мах дæр абони мухур кæнæн.**

### Æ ЦАРД АДТÆЙ ЗАРИ ХУЗÆН: ХУÆРЗÆРДÆ ÆМА ÆХСАРГИН

Тэрхъан... Аци ном кæд æма абони хъæбæр æстæн æй æма 'й ефстагмæ фегъосдзæнæ, уæддæр Беслæни цæргүтæн хуарз зундгонд æй. Уомæн æма син æримисун кæнуй, хъæбæр хуарз ке зудтонцæ æма зæрдтагонæй-зæрдтагондæр син ка адтæй, еци адæймаги – Сæбанти Гæбулий фурт Тэрхъани.

Кæд æма 'й Беслæни зудтонцæ куд курухон хестæр, кæддæр сæрустур кæмæй адтæнцæ, нур ба нин, 2004 анзи сентябри си ци æвæрхæудзийнадæ 'рцудæй, уой фудæй хъонцгæнæн ка иссæй, нæ сахари еци фиццаг скъолай директор. Махæн ба Тэрхъан нæ уарзон æма нæ хъазар синхон адтæй.

Баба – уотæ 'й худтан фурбоцæй фæсауонмæ. Æма е хумæтæги нæ адтæй – цæй туххæй æй уарзтайанæ æма ин аргъ кодтайанæ, уæхæн менеугүтæй ба ма æгæрдæр адтæй хайгин. Сæбанти

цардæй рахецæн æй 1995 анзи. Куд нæ æрхун кодтайдæ рацæргæ лæг. Уой æ кæстæртæ дæр куд нæ лæдæрдтайуонцæ, уомæ гæсгæ ба ибæл уæлдай æновудæй ауодудтонцæ. Уæлдайдæр ба æ киндзæ Алетæ, Гасинти Бариси кизгæ. Хъæбæр боз си адтæй Тэрхъан.

Æстæн адæймæгүтæй фегъосдзæнæ нуртæкки доги уæхæн дзурдтæ. Цума æхе кизгæмæ æхе бахатидæ, уæхæн гъæлæси уагæй дзоридæ æ хæццæ. Æма ести незæй ку батухсидæ зæронд лæг, уæд Алетæ æхецæн бунат нæбал еридæ. Уогæ Тэрхъан сæйгитæ ахид нæ кодта, уæдта 'й уомæ евдæлгæ дæр нæ кодта, уомæн æма æ зæнæги раст надбæл æрлæуун кæнуйи ихæс æ рагъбæл адтæй. Изæйрон гъар æхсæвти гъæунги синхæнттæ ку æрбамбурд уиуонцæ, уæд Тэрхъан дæр сæ размæ рацæуидæ æма сæ дзубандимæ гæсгæ бунати ку уидæ æма ку федауидæ, уæд æ киндзи хуарзи кой æнæракангæ нæ фæууидæ, растауидæ 'й, бæрæг адтæй цæйбæрцæбæл си боз æй...

Тэрхъан фæммард æй 3 сентябри æ уарзон скъолай медагæ, æ царди фулдæр æнзтæ кæмæн иснивонд кодта, уоми. Уой размæ дууæ бони æма дууæ æхсæвей дæргъи нифситæ лæвардта æ кæстæртæн, сувæллæнттæн, ма тæрсетæ, бомбитæ æцæг нæ 'нцæ, нæ фехæлдзæнæнцæ, зæгъгæ. Бæргæ æцæгæйдæр уотæ ку рауадайдæ...

Ци хъæбæр нин нæ фæгæ кæнис, нæ уарзон хестæр æма синхон... Ходæн бæнтти бæсти нæ синхмæ æрхæндæгдзийнадæ æрбакъахдзæф кодта. Некæмæй ни æруагæс кæнуй, гъæунгæмæ нæ размæ ке некæдбал рацæудзæнæ, е.

Æцæг бæгъатæри хузæн дардта æхе Тэрхъан еци бæнтти, бомбæ ку исрæмугъта, уæд æ реуæй нимбарзта Къесати Наташæ æма æ фурт Аслани. Наташæ куд зæгъуй, уотемæй еци бомби æсхъеуæццæгтæй гъæуама мах фæммард адтайанæ, фал еци цæфтæ æхемæ райста Тэрхъан... Фæммард æй...



Сæбанти Тэрхъани байвардтонцæ, Беслæни фубæлахи ка фæммард æй, уони хæццæ «Изæдти Сахари».



ею **Таркан Габулиевич Сабанов**. **Что надо до последней минуты сеять доброе, разумное, как сеял Таркан Габулиевич. В противном случае – жди беды. И извлекая уроки из жизни Учителя, каждый из нас на своем месте должен усвоить, что нельзя, что есть табу...**

**АХУРАДÆ**



Нæ республикæ скъолатæ, капиталон цалцæги куститæ ма кæми цæунцæ нисангондмæ гæсгæ, уонæй уæлдай иннетæ ба цæттæ 'нцæ ахури нæуæг анз райдайунмæ. Æлхæд æрцудæнцæ еугур ахургæнæн киунугутæ дæр. Нур скъоламæ цæун ка райдайдзæнæй, еци 10 мин фиццагкъласонтæн сæ еугурейдæр 4 сентябри барæвдаудзæнæнцæ зæрдæбæлдарæн лæвæрттæй. Аци анз уæлдæр æма астæуккаг профессионалон ахуради ахургæнæндæнтти 121 рауагъдони исфæндæ кодтонцæ скъолати æма сабийти раæвдауæндæнтти косун. Нæкæси, республикæ разамунди унаффæмæ гæсгæ æригон специалисттæн сæ кусти фиццаг анзи сæ мизди уæлæнхасæн ма фист цæудзæнæй 9 мин соми, дуккаг анзи ба – 6 минæй фулдæр.

**МАДДÆЛОН ÆВЗАГ**



Сентябри кæрони æртæ боней дæргъи Цæгат Иристон исиуазæг кæндзæнæй Еугуру-æрæсеуон профессионалон конкурс «Маддæлон æвзаг æма литератури хуæздæр ахургæнæг»-и кæронбæттæни ериси архайгути – дæс æма фондзинсæй адæймаги. Аци мадзал мах республикæ уомæ гæсгæ арæст цæуй, æма еци конкурси фарæ уæлахезон иссæй не 'мзæнхон – Бекъойти Янæ, Дзæуæгигъæуи Алайнаг гимназий скъола-интернати ирон æвзаг æма литератури ахургæнæг. Аци анзи кæронбæттæни еристи хатдзæгтæ конд æрцæудзæнæй, «Скъоламæ цæуни размæ кари сувæллæнтти маддæлон æвзагбæл дзоруни арæхстдзийнади райрæзти фæдбæл хуæздæр фæлтæрддзийнадæ», зæгъгæ, номинаци.

**ПАТРИОТОН ГЪОМБÆЛАДÆ**



Цæгат Иристони 2024 анзи косун райдайдзæнæй æфсæддон-патриотон гъомбæлади Центр. Анзи дæргъи си арæст æрцæудзæнæй дуинсæй фæлтæри, уоми ахурти арайдзæнæнцæ еумæйагæй æртæ мин скъоладзауемæй фулдæр. Аци анз сентябри ба нæ республикæ скъолати байгон уодзæнæй 23 кадетон къласи. Кæд æма ахури евгуд анзи кадетон æзмæлди архайæг скъоладзаути нимæдзæ адтæй цуппаринсæй, уæд нур ба ахури нæуæг анзи исуодзæнæй минæй фулдæр. Республикæ æфсæддон комиссариатæй куд игъосун кæнунцæ, уотемæй ахури евгуд анзи æфсæддон цæттæдзийнади гуддаги архайдтонцæ 3,5 мин ахурдзауи.

**ХАБÆРТТÆ. ЦАУТÆ.**

Цæгат Иристони 2026 анзи уæнгæ капиталон æгъдауæй цалцæгонд æрцæудзæнæнцæ 74 скъолай, уонæй 2024 анзи авд æма дуинсæй, 2025 анзи – цуппæрдæс, 2026 анзи ба – æртиндæс. Уой туххæй игъосун кæнуи нæ республикæ арæзтади æма архитектури министр Моргуати Константин.

Куд нисангонд цæуй, уотемæй, Цæгат Иристони 2024 анзмæ уæлæнхасæн ма гъæуама арæст æрцæуа скъолати фондз театри. Нерæнгæ бал нæмæ ес уæхæн 182 театри. Республикæ ма æнхæстгонд цæунцæ регионалон проекттæ «Театртæ – сувæллæнттæн» æма «Музейтæ – сувæллæнттæн».

Мæскуй бæрæггонд æрцудæнцæ, «Медиктæ-патриоттæ», зæгъгæ, Патриотон форуми хатдзæгтæ. Аци æнæмæнгæ гъæугæ мадзал арæст æрцудæй фиццаг хатт. Архайдта си Цæгат Иристони паддзахадон медицинон академи дæр. Æма дзæбæхгæнæн факультети студенттæ Цирихати Мæдинæ, Бестаути Геуæрги, Гуæцæлти Азæмæт ци проект «Фæлтæрти хед» бацæттæ кодтонцæ, е нимад æрцудæй уæлахездзаути нимæдзæмæ.

Аци анз Цæгат Иристони медицинон колледжмæ ахур кæнунмæ бацудæнцæ 700 лæхъуæни æма кизги. Етæ ахур кæндзæнæнцæ мæнæ ауæхæн дæснийæдтæбæл: «Дзæбæхгæнæн гуддаг», «Лабораторон диагностика», «Фармаци», «Акушерон гуддаг», берети ба фæндуй медицинон хуæри дæснаидæ райсун. Аци ахургæнæндони ахур кæнунмæ ист æрцудæнцæ сæрмагонд æфсæддон операций архайгути цæуæт дæр.

Нæ республикæ ахурадæ æма науки министр Алибекти Элли загъдмæ гæсгæ, аци анзи фиццаг æмбеси сувæллæнтти æма æнагъонти 'хсæн фудгæнди цаутæ фари аци рæстæги хæццæ рабаргæй, фæмминкъийдæр æнцæ зингæ – 30,4 процентей бæрцæ. Æнагъонти гуддæгути фæдбæл дæлхайæдти хигъди нуртæккæ 'нцæ 258 кæстæри. Уавæри фæдбæл дзоргæй, министр куд загъта, уотемæй нуртæккæ хъæбæр ахсгиаг æй педагог æхе цардиугæй ку æвдеса царди хуæрзведæуци æма этнокультурон рохсади дæнцæ.

**АХСГИАГ ЦАУМÆ ЦÆТТÆ КÆНГÆЙ...**



**НÆ КАДГИН БÆРÆГБОН ИСЦИТТИН КÆНÆН АККАГÆЙ**

Иннæ анз бæрæггонд цæудзæнæй нæ республикæ тæккæ сæйрагдæр бæрæгбæнттæй еу – 100 анзи æнхæст кæнуи Цæгат Иристони автономибæл. Аци цау цæйбæрцæбæл ахсгиаг æй, уобæл дзорæг ба 'й е дæр, æма Уæрæсей Федераций Президент 2019 майи мæйи бафинста сæрмагонд Указ Федералон æмвæзадæбæл æй исбæрæг кæнуни туххæй. Еци гуддаг исаразуни фæдбæл арæст æрцудæнцæ куд федералон, уотæ нæхемæ республикон къуæрттæ.

Бæрæгбонмæ цæттæ кæнуни фарстатæбæл æрæги дзубанди цудæй, нæ республикæ Хецауади сæрдар **Дзанайти Барис** сæрмагондæй ци æмбурд исаразта, уоми.

Нисангонд цæуй берæ аллихузон цитгингæнæг мадзæлттæ, сæ сæйрагдæртæ 'нцæ цуппæрдæс – культурон æма рохситауæн цауей бæрæггæнæнтæ, форумтæ, зонадон литературæ æма æндæр полиграфон æрмагугтæ бацæттæ кæнун æма рауадзун...

Зингæ куст гъæуама арæст æрцæуа

культурон ахедундзийнадæ кæмæн ес, уонæми дæр æма æндæр культурон-рохсадон косæндæнттæ барæвдзæ кæнунбæл. Еци гуддаг нуртæккæ æнхæстгонд дæр цæуй. Зæгъæн, фарæ райдæдтонцæ цалцæг кæнуни куститæ Хъæбæлоти Билари номхæссæг сувæллæнтти исфæлдистадон галауани – е дæр культурон бунтæмæ хаст цæуй. Юбилеймæ цæттæгæнæн мадзæлттæмæ бахæсгæ 'й Алагри Музейон-паркон комплекс бацалцæг кæнуни туххæй гъæугæ куститæ дæр. Етæ кæмæн аразгæ 'нцæ, уонæн Дзанай-фурт байхæс кодта, цæмæй сæ еугурейдæр афойнадæбæл æма хуæргъæдæй исæнхæст кæнонцæ.

Куд нисангонд цæуй, уотемæй Цæгат Иристони автономий сæдæ анзей бæрæгбон 2024 анзи бæрæггонд цæудзæнæй федералон æмвæзади дæр. Уой нимайгæй, Дзанай-фурт загъта:

– Махæн е ахсгиаг цау æй, уомæ гæсгæ ба гъæуама уой фæрци байархайæн, нæ адæм, нæ историй, нæ национ культурæ цæмæйдæриддæр

гъæздуг æма гъомусгин ан, уой берæвæрсугдзийнадæ æнхæстæй æма ирдæй равдесунбæл. Еци нисанеуæгæй ба гъæуама еугур рагагъоммæ куститæ æнæзæрдæдзоргæй банхæст кæнæн. Никки – бæрæгбон исцитгин кæнуни фæдбæл нисангонд еугур гуддæгугтæ дæр бæрзонд æмвæзади айдагъ республикæ æма муниципалон искондти нæ, фал ма Мæску æма Петербурги, не 'мзæнхонтæ кæми фæрунцæ, еци регионти дæр исаразæн...

Нæ республикæ автономий юбилейи кадæн гъæуама ци зæрдæбæлдарæн æхца уагъд æрцæуа, уой æндаг бакаст, бæрæгбони нисантæ дæр исцæттæ 'нцæ, никки ба ма рауадзæнæнцæ почти сæрмагонд маркæ дæр. Республикæ алли рауæнти арæст æрцæудзæнæнцæ концерттæ, равдиститæ, конкурстæ, Цæгат Иристони социалон-экономикон, промышленнон æма инвестицион гъомусадæ æвдесæг мадзæлттæ. Мæскуй рацæудзæнæнцæ Цæгат Иристони аййевадæ æма культури бæнттæ.

Æмбурди ци дзубанди рауадæй, уой хатдзæгтæмæ гæсгæ юбилейи мадзæлтти пъланмæ хаст æрцудæнцæ æндæр фæндитæ дæр.

Нæ газети дæр цæунцæ æма идарддæр дæр цæудзæнæнцæ мухургонд сæрмагондæй æрмагугтæ Цæгат Иристони автономий 100 анзей фæдбæл. Абони дæр мухур кæнæн нæ республикæ зундгонд фæсгомцæдесон-партион архайæг æма финсæг **Бæдоати Хъазбег** имисуйнæгтæ (6-7-æг фæрстæбæл). Аци æрмæг уой туххæй равзурстан, æма нæ фæсвæд алкæддæр адтæнцæ хестæрти фæндитæ разæнгардæй æнхæстгæнгутæ, Райгурæн бæсти сæрбæлтау æновудæй архайгутæ. Абони дæр, нæ Фидибæстæн лæгæвзарæн бæнттæ ку ралæудтæй, уæддæр бабæй еугур гуддæгути уæзæ етæ райстонцæ сæ усхитæмæ. Уомæн ирд æвдесæн – куд уодуæлдайæй хъазауат кæнунцæ сæрмагонд æфсæддон операций. Уотæ рæстуодæй архайунцæ еугур иннæ арфиаг гуддæгути дæр. Æма Бæдоати Хъазбег ци хабæрттæ æма цаути кой кæнуи æ имисуйнæгти, етæ дæр, махмæ гæсгæ, нифсдæттæг æма разæнгардгæнæг уодзæнæнцæ нæ нури æригæнтæн.

**ХЕКЪИЛАТИ Маринæ**



**САРАХЪАТИ Владимир (1908-1986), фæскомцæдесон-партион архайæг:**  
«Мах, Секери ирæзгæ фæлтæр хъæбæр æхцæуæнæй архайдан Октябри революций фæсте ци нæуæг цард ралæудтæй, уой фæткæ æма æгъдæутæ гъæуай кæнунбæл. Ка фæрраздæруайæй ерис кодтан, коммунистæ нин ци ихæстæ бабарæ кæниуонцæ, уони æнхæст кæнунбæл. Хъæбæр цийнæгæнæй исæмбалдан, Секери хецæн фæскомцæдесон»



**Фæскомцæдесон организаци «Спартак»-и бундорæвæргутæ (галеуæрдигæй рахесæрдæмæ):** Акакий Кавтарадзе, Илья Никонов, Хетæгкати Петр, Михаил Романов, Василий Кудрявцев, Андрей Гармаш, Ольгæ Гагина, Нинæ Зубкова. 1918 анз.

Цæмæй æма куд, уой туххæй мæ равдесун фæндуй уæди цардæй цалдæр дæнцæни, кæми исгъомбæл дæн (Беслæнигъæуи), уоми мæхуæдæг ке фæуидтон, уæхæнттæ.

Беслæнигъæу берæ ирон гъæутæй уæлдай адтæй, гъæздугутæ æма сæудегергæнгутæ берæ кæми цардæй, уæхæн гъæу. Минкый си нæ адтæй, æхе ездæнттæй ка исхудта, уæхæн муггæгтæ дæр.

Гъе æма Октябри революций размæ ами æрæмбурд æнцæ, еци «ездæнтти» æвзурст лæгтæ æма тæрхон кодтонцæ, «сау адæммæ» ци цæстæй кæсун гъæу, уобæл. Æма рахстонцæ унаффæ:

«Нæ дæлдæртæ æма нæ косæг адæми 'хсæн хæлеу кæнæн уæхæн зундирахаст, цæмæй патриотон цæстингас даронцæ æма сæхе фиди хузæн уарзон цæстæй кæсонцæ махæн æлдæрдзийнадæ ка равæрдта, еци паддзахмæ. Цийфæнди хузи революционертæ ку фæззинна нæ адæми 'хсæн, уæд сæ искунæг кæнунбæл архайæн æнауæрдгæй. Нæ кизгутти лæгтæмæ ма дæттæн, уæдта айдагъ е нæ, фал дзубанди дæр ма кæнæтæ, нæхецæй дæлдæр ци муггæгтæ 'нцæ, еци адæми хæццæ. Нæ дæлбарæ ци муггæгтæ ес, уонæн маци дзорæн, талингæ æма æнæфæуундæй цæмæй цæронцæ, уой туххæй. Нæхецæн сæ косун кæнæн, сæ сугæллæнтти ба син скъола-мæ ма уадзæн».

Рагон цаутæ имисун алкæд æхцæуæн нæ фæуунцæ, уæлдайдæр зæрдæбæл хуарзæн ке нæ дарис, уæхæн ку уонцæ, уæд. Фал уони дæр еуæй-еу хатт æнæ æримисгæ нæ фæууæн, цæмæй сæ абони царди хæццæ рабарæн.

...Беслæни вагзали адтæй дууæ зали: еу – фиццаг кълас, иннæ – дуккаг. Фиццаг къласи адтæй ресторан. Цæун имæ уагтонцæ, европаг дарæс кæбæл адтайдæ, айдагъдæр уæхæнтти. Æ бацæуæн дуарбæл ба финст адтæй: «Ардæмæ хуæнхæгтæн æма куйтæн цæуни барæ нæййес».

Еци æгъдау æнхæст кæнунмæ æ цæстæ ка дардта, уонæй еуебæл æрцудæй уæхæн цау. Еу хатт дуаргæс еу лæги фæстæмæ расхуста хуæнхаг дарæси еци дуарбæл ку бахизтæй, уæд:

– Кумæ æмпурсис, азиат? Нæ уинис, уæлæ уоми ци финст ес, уой? – байамудта ин дуарбæл финстмæ.

Еци «азиат» ке исхудта, е разиндтæй паддзахи æфса-

## БАЗУРГИН ФÆЛТÆР



**БÆДОАТИ Исай фурт Хъазбег (1901–1979) фæскомцæдеси рæнгъитæмæ бацудæй 1920 анзи æма уæди рæстæгутти фæсæвæд ци берæ арфиаг гъудæгутæ аразта, уонæми разæнгардæй архайдта. Газет «Рæстдзинад» цæун ку райдæдта (1923 анзи мартый), уæд иссæй æ еузæрдиуон гъæууон уацхæссæг. Мæскуй журналистики институт каст фæууогæй (1930 анзи) иссæй аци газети сæйраг редактори хуæдæйæвæг, анзи фæсте ба – редактор. Бæдой-фурт адтæй зундгонд æхсæнадон архайæг дæр. 1931-1937 æнзти адтæй партий Цæгат Иристони бюрой уонг, облæнхæсткоми уонг.**

**1937 анзи 'й равзурстонцæ Цæгат Иристони финсугути Цæдеси сæрдæрæй æма журнал «Мах дуг»-и редакторæй. Раст еци анз ба 'й рацох кодтонцæ партийæй, финсугути Цæдесæй æма ин тæрхонгонд æрцудæй. 1955 анзи æй исуæгъдæ кодтонцæ æма реабилитацигонд æрцудæй. Иристонмæ исæздæхгæй, куста Хумæллæги райони газет æма газет «Социалистическая Осетия»-йи.**

**Пенсий рацæугæй е 'ргом æнæгъæнæй дæр раздахта литературон исфæлдистадæмæ – ниффинста очерктæ, радзурдтæ, романтæ. Рацудæй ин публицистики æма прози берæ киунугутæ.**

Чи хъуыды кæндæни, чи ма йæ зоны?  
Топпы фæздæгмæ махæн нæ цард...  
Уыцы змæстыты, уыцы тæвд бонь  
Иу къухы топк куы уыд,  
иннæйы – кард.

ХЪАМБЕРДИАТЫ Мысост

Æрæги рауолæфунмæ бацудтæн Хетæгкати Къостай номбæл паркмæ. Еу хорварс рауæн къæлабæл æрбадтæн. Мæнæ дзубандигæнæгæ 'рбацæунцæ æма мæ фарсмæ, еци къæлабæл иннæ кæрони, æрбадтæнцæ дууæ лæги. Сæ дзубанди мæнмæ дæр игъустæй. Ци бæрæгбон æрцæуæй – Цæгат Иристони автономий юбилейи бон – уой кой кодтонцæ.

– Бæрæгбон ма ци хузи искæнонцæ, уой нæбал зонунцæ æма нур ба автономий бæрæгбон æримистонцæ. Цæмæн гъæу? Сæдæ анзи дæр ма зæгъæ, кенæ мин анзи...

Ка 'й зонуй, бæрæгбон цæмæн кæнæн, еци æнзти дæргъи нæ адæми къохи ци устур æнтæстдзийнадтæ бафтудæй политикон, экономикон æма культурон цардарæзти, уоми аци дууæ адæймаги сæхуæдтæ дæр æнцæ раззæгтæй. Фал сæ бакастмæ гæсгæ адтæнцæ æмбес

кари лæгтæ. Паддзахи дзамани цард ка нæ æрæййафта, уæдта, адæмтæн автономий бартæ ка равæрдта, еци революций размæ адæм куд цардæнцæ, уой æхе цæститæй ка нæ фæууидта, уæхæнттæ адтæнцæ.

Фал мах еуминкый фæстæмæ рахæссæн æма нæ цæстингас рахæссæн, абони бонтæмæ ци нæдтæбæл цудан, уонæбæл.

### ЦАРД НАЕ РАЗДÆР ÆХУÆДÆГ ИСАХУР КОДТА...

Феврæли æма Октябри революцити цаутæ мæн æрæййафтонцæ лæдæрунгъон лæхъуæнæй – æвддæсанздзудæй. Фæууидтон ма паддзахи доги зæнхкосæг лæги мæгур æма æгадæ цард. Медтугъди стъæлфæнтæ, Советон хецæудзийнадæ ниффедарунбæл тох, индустриализаци, коллективизаци... Уæд æз адтæн фæскомцæдесон. Еци æнзти мæ райгурæн Цæгат Иристон дæр иссæй хуæдбарæ советон автономон бæстæ.

Абони, не 'стур бæрæгбони къæсæрбæл, мæ зæрдæбæл æрбалæуонцæ, мæ карæн фæскомцæдесонти хæццæ куд тох кодтан нæ хуæдбарæдзийнадæ багъæуай кæнунбæл – гъома, сæребарæдзийнадæ нин ка равæрдта, еци Советон хецæудзийнадæ ниффедар кæнунбæл.

Фæскомцæдесон организаци Иристони зæнхæбæл тæккæ фиццаг фæззиндтæй 1918 анзи. Къуар биццеуи æма кизги бамбурд æнцæ Дзæуæгигъæуи, æма сæ турусабæл ниффинстонцæ «Фæсæвæди коммунистон Цæдес «Спартак». Адтæнцæ си: Михаил Никонов, Василий Кудрявцев, Андрей Гармаш, Хетæгкати Петр, Нинæ Зубкова æма иннæтæ. Гъулаæггæн, уоййасæбæл дæргъæвæтин нæ рахаста еци минкый организаций карнæ: уйтæккæдæр сæмæ æрбалæбурдонцæ Деникини уорсгвардионтæ æма сæ ницхæлеу кодтонцæ, кедæрти ба си маргæ дæр ракодтонцæ.

Фал уæддæр нæуæг цардарæзтбæл тохгæнæг фæсæвæди архайд бундоронæй искунæг кæнун ба знæгти бон нæ бацæй. Советон хецæудзийнадæ знæгтæ кæд фехалдтонцæ, уæддæр – рæстæгмæ. Цалинмæ «уорситæ» Терки бæсти хецæуеуæг кодтонцæ, уæдмæ сæ къилдунмæ агъазиау куст кодтонцæ фæскомцæдесонтæ, гъулаæггæн, уой туххæй историй зингæ бæлвурд æвдесæнтæ нæ байзадæй.

Дуккаг хатт æма, куд фæззæгъунцæ, муггагмæ фæскомцæдесон организаци Цæгат Иристони райгурдæй 1920 анзи, Советон хецæудзийнадæ бустæги ку æрфедар æй, уæд.

Æз дæр уæд, гъæуккаг зæнхкосæг биццеу, мæ хъисмæт исбастон фæскомцæдеси æма Коммунистон партий хæццæ.

Уомæй минкый раздæр æз каст фæдтæн гъæуккаг скъола. Мæнæй фулдæр ахурдзийнадæ ме 'мбæлттæй, дууæ-æртемæй фæстæмæ, некæмæ адтæй. Иннетæй ба ка бустæги æнахургонд адтæй, ка ба зудта уотид кæсун-финсун, фæйнæ еу-дууæ анзи исахур кодтонцæ гъæуккаг скъолай.

Нур, еци рæстæгутти цаутæбæл дæсгай æнзтæ ку рацудæй, уæд фæсæвæдæн ку фæдздзурон уæди фæскомцæдесонтæ æма уони гъуддæгутти туххæй, идейон æгъдауæй куд еузæрдиуон адтæнцæ партий гъуддагбæл, куд зæрдæгæй архайдтонцæ нæуæг цардарæзти сæрбæлтау, сæ уодтæ не 'вгъау кæнгæй, куд цудæнцæ Советон гъуддæгутæ багъæуай кæнунмæ, уæд мæ десгæнгæй ахид рафæрсунцæ:

– Нæдæр киунугæй, нæдæр политикай фæгæ ахур ку нæ адтæнцæ, уæд кæцæй адтæй фиццаг фæскомцæдесонтæмæ уæхæн еузæрдиуондзийнадæ æма разæнгарддзийнадæ?

Æма син æз кæддæриддæр раттун уæхæн дзуапп:

– Цард сæ раздæр æхуæдæг исахур кодта!..



ди афицер, беслæнигъæукаг Торчинти Бицка. Æ сабийдоги Бицка берæ фæххаттæй фонси фæдбæл. Æма афицери цин ку райста, сауæнгæ уæддæр нæ фехалдта æ ахур: цудæй æнæцъарæ кæрци, нæхемæ æркъети æма уæлдзарм ходи. Æ къохи ба еудадзгдæр хаста даргъгомау фиййауи лæдзæг. Кæрци медæгæй дардта нæхемæ цъæх цохъа, афицери пьæгæнтти хæццæ.

Дуаргæси æфхуæрæн загъд Бицкайæн хъæбæр гьулæг адтæй. Æ фиййауи лæдзæгæй ин æ рагъæн еу цæф фæккодта «номæвæрæггæ». Æ гъæр иссудæй. Æ гъæрмæ ин рауадæнцæ жандармтæ. Фал хабар ку балæдæрдтæнцæ, уæд сæхуæдтæ хатир ракурдтонцæ Бицкайæй.

Уæхæн æма æндæр аллихузон миутæ цудæй паддзахи дзæмани иннæ гъæути дæр. Адæмæн сæ тог фунхтæй уæхæн æгъдæуттæмæ кæсгæй, фал сæ бон ци адтæй?

Уæдмæ æрцудæй еу революци – паддзахи æ бунатæй исистонцæ. Адæм уобæл хъæбæр бацйинæ кодтонцæ. Уомæн æма алкæдæр æхецæн хуæздæрмæ æнгъæлмæ кастæй. «Сæребарæ», зæгъгæ, еци æхцæуæн загъди хæццæ алкæдæр баста æхе царди идарддæри фæндитæ: зæнхкосæг æнгъæлмæ кастæй зæнхæ райсунмæ, заводти косæг – аст сахатти косгæ бонмæ. Фал паддзах кæд тард æрцудæй æ бунатæй, уæддæр хæцауадæ адæми къохтæмæ нæ бахаудтæй. Рæстæгмæ хæцауадæ ке худтонцæ, уой, фиццæгидæр, адæм базудтонцæ, тугъдæн кæрон искæнунмæ ке нæма гъавунцæ, уомæй. «Цæмæй нæ сæребарæдзийнадæ багъæуай кæнæн, уой туххæй тугъд кæронмæ рахъæртун кæнун гъæуы. Амæй уæдмæ бал аст сахатти косгæ бонбæл дæр нæма дзорæн. Пъæмещикти зæнхитæ дæр уой фæсте райсдзинан».

Уотæ дзурдтонцæ, центри ци рæстæгмæ хæцауадæ адтæй, етæ. Уомæ арæзт адтæй, еци хæцауадæн æндæр бунатти ци оргæнтæ адтæй, уони архайд дæр, уомæн æма си гъар бунат æркодтонцæ буржуазий минæвæрттæ – меньшевиктæ æма эсертæ.

Фæстегæй нæ байзадæнцæ хуæнхаг адæмти нæуæг хæцæуттæ дæр. Хестæр фæлтæрæй ма нур дæр беретæ гъуди кæнунцæ «Хуæнхаг адæми Цæдес», 1917 анзи сæрди фронтæн бæхтæ, хуар æма æндæр уæхæнттæ тагъд-тагъдæй куд æлхæдтонцæ, уони.

Еци анз газет «Терк»-и 10 мартъий номери «Хуæнхаг адæмти еумæйаг Цæдеси» Центрон Комитети номæй мухургонд æрцудæй:

**«Æфсæддон æма денгизон министр Керенскиймæ.**  
Петроград. Цæггат Кавкази æма Дагестани хуæнхаг адæмти еумæйаг Цæдеси Центрон Комитет сæрустур æй, ду ци бæгъатæр фæдзурд фæккодтай, сæребарæ багъæуай кæнуни сæрбæлтай размæ æмпурсуни туххæй, уой тæккæ

фиццæгти хæццæ фөгъустонцæ æма имæ разæнгардæй рандæнцæ мах æнсувæртæ – Кавкази сæребарæ æфсæддонтæ – туземаг дивизи. Центрон Комитетæй æруагæс кæнуы, сæребарæ багъæуай кæнуни гъуддаги Цæггат Кавкази хуæнхаг адæм дин ке уодзæнæнцæ фæдар ницс.

**Комитети сæрдар, Цæцæни бæхгин полкки ротмистр Топя Чермоев».**

Ка адтæй Топя Чермоев? Паддзахи афицер, цæцæйнаг пьæмещики фурт, Грознай нефтигурæнти хæцау. Æма уæхæнттæ, гъай-гъайдæр, архайдтонцæ «тугъд кæронмæ» рахъæртун кæнунбæл.

Фал адæми хъаурæ æма фарнæй къæдзæх дæр ниннæруй, фæззæгъунцæ. Талингæ хуæнхаг адæм æма се 'фсæддонтæ рæстæгмæ æуæндтæнцæ сæ нæуæг хæцæуттæбæл, уомæн æма сæ сайдтонцæ сæребары номæй. Игъустонцæ сæмæ, цалинмæ син большевиктæ, Октябри социалистон революци сæ цæстити баст нæ райхалдтонцæ, уæдмæ.

Фал бæстæ тагъд нæма æрсабур æй Октябри революций фæсте дæр.

### **ÆНДОН АРТÆНДЗАРÆНИ ÆХСЕДУЙ, ЛÆГ БА – НАРТОН ГЪУДДАГУТИ**

...1918 анз. Контрреволюци рæстæгмæ фæууæлахез æй Терки бæсти. Еци тæссаг бæнтти Дзæуæгигъæуи хонсарæрдигæй кадетти корпуси бæстихаййи æрæмбурд æнцæ Терки бæсти адæмти минæвæрттæ. Ка си адтæй кавказæг цохъай, ка – европаг костюми, ка – æфсæддон дарæси. Сæ еугур дæр ардæмæ æрцудæнцæ сабурдзийнадæбæл бадзубанди кæнунмæ. Уотемæй си алкæдæр адтæй тугъдефтонг, æд тохæндзаумæуттæ. Кæрæдземæ кастæнцæ æнæууæнкæ цæстæй.

Еци æмбурди трибуни Коммунистон партий номæй адæммæ седтæй Серго Орджоникидзе:

– Фæллойнæгæнæг дзилитæ ардæмæ, мæнмæ гæсгæ, рæсугъд дзубандитæмæ игъосунмæ не 'рбацудæнцæ, – дзурдта Серго, – фал æрæмбурд æнцæ облæсти ци змæнститæ ес, уони басабур кæнуни туххæй. Уомæн æма цалинмæ мах кæрæдзæй дзубандитæмæ игъосæн, уæдмæ еу адæми дзармадзанти цъухтæ арæзт æнцæ иннæ адæммæ... Æлгъистаг фæууæд, еци тогкæлæн тугъд ке фæндуй, е!

Еци сахат фæллойнæгæнæг адæм ба æнгъæлмæ кастæнцæ сæ минæвæртти унаффæмæ. Цæмæй адæм кæрæдзæй мабал цæгъдонцæ, уомæн ци хуасæ ес, уой базонун фæндадтæй алкæдæр. Серго син лæвардта цубур æма бæлвурд дзуап:

– Тохмæ! Большевикти хæццæ еумæ Советон хæцаудзийнадæ багъæуай кæнунбæл тохмæ! Айдагъ уотемæй ес сæ цард исаразæн фæллойнæгæнæг адæмæн».

Фал цард куд исаразун гъæ-

уй, уой туххæй æндæр унаффæгæнгутæ дæр адтæй.

...Иристони устурдæр гъæутæй еу – Æрæдони æрæмбурд æнцæ ирон адæми «разагъди» лæгтæ: буржуазон националисттæ, контрреволюцион инæлартæ æма афицертæ, саугинтæ æма моллотæ. Етæ дæр се 'мбурд исаразтонцæ сæхе парти, нæуæг цардæн разамунд ка дæтдзæнæй, уæхæн. Хетæгкати Къоста дзилли цæсти куд цитгин æй, уой хуарз зудтонцæ аци «цардаразгута» æма уомæ гæсгæ сæ партибæл исæвардтонцæ адæмон финсæги ном – «Къостай къуар».

Циуавæр хуарз гъуддæгутæй зæрдæ æвардта еци парти ирон фæллойнæгæнгутæн? «Зелгæ думгæ исистадæй, зелгæ думгæ уруси бæстæбæл, æма пурхæ кæнуы, цæбæл æмбæлуй, уони, – финстонцæ сæ программæ. – Хъæбæр тас æй, мах дæр кæрæдземæ ку фæууæн, уомæй...»

Махмæ нæ адтæй зæнхгинтæ, адæми тогъиртæ, махмæ нæ адтæй æма нæйес фабрикти æма заводти хæцæуттæ, адæми фæллойнæй æхецæн бунтæ ка аразта. Æмхузон мæгур адæм ан мах нæ еугур дæр, хонхæй будурмæ: алкæдæр ни цæруй æхе уоди фæллойнæй...»

Куд нæ бауæндтайуонцæ еци таурæхътæбæл хумæтæг фæллойнæгæнгутæ! Туйгъанти Амурханæн паддзах балæвар кодта 20 мин дæсæтини Дигори фæллойнæгæнгутти зæнхитæй, нарон седзæргæс ба е 'стонг сувæллæнттæн хъæдори бæсти дортæ фунхта.

Рагон царди хабæрттæ имисгæй ма мæ фæндуй 1919 анзи цаутæй еуей кой ракæнун, мæхуæдæг ке фæуидтон, уæхæн. Е адтæй зумæги, еу уазал сæумæ. Беслæнигъæумæ æрбампурстонцæ балберæгътæ – Деникини уорс æфсæдтæ. Сæйгæ æма стонг сурхæфсæддонти цагътонцæ топпæй æма кардæй, пулеметтæ æма дзармадзæнтæй. Абæргутау, адæми хæдзæрттæ, скъæттæ, кæрдæнттæ къахтонцæ.

Тугъд ку фæссабурдæр æй, уæд станци фæзæмæ бæхгин æфсæддонти къуари разæй бацудæй инæлар Ляхов. Гъæуи «æвзаргæ» адæм æма контрреволюцион афицертæ рацудæнцæ æ размæ, цæнхæ æма кæрдзæни хæццæ. Инæлари къохмæ равардтонцæ ирон æртæ къерей æма ин загътонцæ:

### **ÆМА НÆУÆГ ЦАРДИ ХОР РАКАСТÆЙ ИРИСТОНБÆЛ...**

– Исахуадæ нæ цæнхæ æма кæрдзинæй, цитгин инæлар, æма нин дзæбæх æгъдæуттæ æрæвæретæ. Ирон адæм уин зæрдиаг æгасцæуай зæгъунцæ æма Хуцауи иуазæг уотæ.

Инæлар уæлбæхæй райста хунæ æма 'й, цума æцæгæйдæр ковгæ кæнуы, уой хуæн дзурдта:

– Уæ зæрдæмæ ци нæ цæуы, мах уин уæхæн хæцауадæ æрæвæруйнаг нæ ан. Куддæриддæр уæ фæндуй, уотæ уæ цардæн уæхуæдтæ унаффæ кæнетæ. Мах агорæн айдагъдæр большевикти æма партизанти, уæдта мæнæ керменисттæ ке хонетæ, уони.

Еци дзубандити фæсте æвзæстæй арæзт сикъай дзæг арахъ раниуазта æма æ цæсгон ранхъирдтæ кодта, цума цъæх æхсинцъæ рахуардта, уой хуæн, уæдта цитхгунæй дæр райахуста.

Уæдта идарддæр дзорун райдæдта:

– Деникини домбай æфсад æнæгъæнæ Уæрæсей аразуй уæлæбæл дзенет. Мах нæ зæрдæ дарæн бæгъатæр хуæнхаг адæмбæл, еци дзенет исаразуни сæрбæлтай не 'фсади рæнгъити ке косдзинатæ рæстæй. Хуцау уин фæййагъаз кæнæд аци устур гъуддаги!

Инæлар æд дзубанди фæцæй уотæ:

– Фидæй-фуртмæ хуæнхаг адæм тухстæнцæ давуни гъуддагæй. Абони уомæн æ кæрон æрцудæй. Мах сæ уедагæ исæскъундзинан давгута. Нурæй фæстæмæ уæ фæдар скъæттæ аразун нæбал гъæудзæнæй: уæ бæхтæ уин некебал давдзæнæй. Еуминкъий ку рацардæнцæ,

æма, адæмæн сæ бон ци æй исаразун, уой ку равдистонцæ, уæд еци бæнтти æмбал Киров газет «Правда»-и уотæ финста: «Раст ку зæгъæн, уæд Деникини æфсæдтæ ке «басастонцæ» Кавкази облæсттæй, уони алли рауæнæй дæр æнæрæнцæйгæй игъусуй дæсгай æма сæдæгай мин адæймæгути гъæрзун æма кæун».

Фал нæуæг царди хор ракастæй Иристони зæнхæбæл 1920 анзи мартъий мæйи. Уæд уорс æфсæдти фæссурдтонцæ бустæгидæр, æма æрфæдар æй Цæггат Иристони зæнхæбæл Советон хæцаудзийнадæ.

Уæхæн хабæрттæ ке фæуидтонцæ уæди фæсæвæд сæ алфамбулай царди, уомæ гæсгæ æнахургонд биццеутæ æма кизгутти берæ гъуди кæнун нæ багъудæй: Ленини партий фæдзурд æнцонæй балæдæрдтæнцæ æма æнæдзæрдугæй ниллæудтæнцæ фæсæвæди коммунистон Цæдеси. Æдæрсгæй цудæнцæ уодуæлдай тохмæ революций гъуддаги сæрбæлтай.

Уæлдæр куд загътон, уотæ, советон хæцаудзийнадæ Ири зæнхæбæл ку æрфæдар æй, уæд нæуæгæй райгурдæй фæскомцæдесон организаци дæр. Гъæути кезугай арæзт цудæй фæскомцæдесон къуæрттæ. Заводти æма фабрикти дæр.

Инсæйæймаг æнзти фæскомцæдесонæн æ дзиппи, фиццагидæр, адтæй æвдесæндар – дууæ дудагъи бæзгин гæгъæдийæй минкъийгомау киунугæ, æртæтегъон мухур æвæрдæй. Финст ба си адтæй: «Аци гæгъæди равдесæгæн (ном æма муггар) æцæгæйдæр ин тохæндзауау хæссуни барæ ке ес (топп – уæхæн номер, дамбаца – уæхæн номер). Уой худтонцæ тæккæ ахсигагдæр документ, уомæн æма æнæ гæгъæдийæй тохæндзауау хæссуни барæ некæмæн адтæй. Æнæ уонæй ба цæуæн нæ адтæй, уомæн æма ма еци бæнтти уорсити байзайæггæтæ æма уони хуæн алли давгута еумæ лæбурдтонцæ зæнхосгутаæмæ сæ кусти уæлгъос, мардтонцæ æхсæнади косгугти.

(Уодзæнæй ма).



Фæскомцæдеси облæстон конференций делегаттæ Алагири – Æрæдони районæй. 1929 анз.



## ЦАРД ӘЙ РӘСТӘГМӘ, КАДӘ БА – ӘНОСТӘМӘ...

Уәрәсе әма Республикә Цәгат Иристон-Аланий культурәбәл әрцудәй уәззау зиан. Әхсәз әма цуппаринсәй анзи ибәл цәун райдәдәтә, уотемәй ә уәлзәнхон цардәй рахецән әй зунд-гонд балеринә, Советон Цәдес әма Цәгат Иристони адәмон артисткә, Иристони Фәллоини бәгәтәр Адирхати Дзантемури кизгә Светланә.

Аләмәти искурдиадәй хайгин, әгәрон фәллоинәуарзагә адәймаг ә дәсниади исхизтәй аййевади бәрзонддәр рауәнтәмә, ә бәлдтаг нисантәмә разәнгардәй тундзтәй, адтәй агъазиу арәхстдзийнәдтә әма ацәагъуәдзийнәдти хецау. Адирхати Светланә райгурдәй 1938 анзи Хумәлләги. Цәгат Иристони искурдиадәгин сувәлләнттәй Ленингради хореографон училищәмә (фәстәдәдәр иссәй А.Я.Ваганови номбәл уруссаг балети Академи) ахур кәнунмә ке равзурстонцә, уони хәццә уәхән амондәй фәххәйгин әй Адирхати Светланә дәр. Ами исахур кәнуни фәсте косун райдәдәтә Челябински оперә әма балети театри.

Фәстәдәдәр, 1958 анзәй 1960 анзи уәнгә куста Одесси оперә әма балети театри.

Мәскүй 1960 анзи арәзт әрцудәй Цәгат Иристони Автономон Советон Социалистон республики литературә әма аййевади Декадә. Әма уой фәлгәти концертон программи архайдта Адирхати Светланә дәр. Уәд ә аләмәти ирд искурдиадә уоййасәбәл рабәрәг әй, әма нә фидибәстон балети таурәхьон архайдә Галинә Уланова әй әрбахудта номдзуд Устур театри архайунмә.

Әригон балеринән уәд райдәдәтә ә царди нәуәг кәпхән, исфәлгонц кудта ирд сорәттә: Одетта-Одиллия, Жи-



зель, Эгина, Китри, Беатриче, Гаянз, куд уонәми, уотә ма берә әндәр партити цәмәдесагәй раггом әй ә аләмәти искурдиадә, игъустгонд иссәй куд әгәрон репертуарон гәнәнти артисткә, уотә.

Театралон аййевади институти балетмейстери хайадәмә бацәуәгәй, Адирхати Светланә еци-еу рәстәг 1978-1981 әнзти ахур кодта студентти дәр ма. «Классикон кафти уроктә», зәггә, кинунгә фәлгонцгонд адтәй ә кьартәй. Киунуги ә кьартәй пайда кодтонцә.

Устур театри солисткой Адирхати Светланә фәцәй сауәнгә 1988 анзи уәнгә.

Ә сәри хецау А. Закалинский хәццә 1991-1996 әнзти исарзтонцә «Адирхати Светлани балети ськола», әхуәдәг си адтәй аййевадон разамонәг, уотемәй.

Наталья Нестеровойи Нәуәг гуманитарон университети 1995 анзәй 2001 анзи уәнгә ләвардта классикон кафт.

Адтәй хореографон аййевади архайгути Ассоциаций сәрдәр 1997 анзәй фәстәмә.

Устур театрмә фәстәмә әрбаздахтәй 2001 анзи куд педагог-репетитор әма си кәрәй-кәронмә фәккоста, ә зонундзийнәдтә әма агъазиу фәлтәрддзийнәдә фәсәвәдән не 'вгәу кодта. Адтәй Устур театри балетон труппи Аййевадон совети иуонг.

Адирхати Светланә ә райгурән зәнхи хәццә баст адтәй фәдәр тәгтәй, ә алли исцуд дәр ә фидиуәзәгмә нә республикән әма нә дзиллән алкәддәр исуидә зингә культурон цау. Цәйбәрцәбәл кадгин адтәй ә уарзон Иристонән, уомән ба әвдесән әй е дәр, әма 2001 анзи ә ном равардтонцә Дзәуәгигәуи балетон ськола-студийән. Мах си алкәддәр арфиаг әма сәрустур уодзинан, фидибәстон балетмә агъазиу байвәрән ке бахаста, Устур театри ә фәсте ирд фәд ке ниууагъта, ә рәсугддзийнәдә әма сәрустурдзийнади туххәй, ә царди дәргъци рәсугддзийнәдә әма сәрустурдзийнәдә рәстзәрдәй әма әнәраййевитә-баййевитәй ке фәххаста, уой туххәй.

Нә зәрдити Адирхати Светланә байзидзәнәй цәхәркалгә балеринәй, агъаззәг фәллоинәгәнәгәй, ә дәсниадон над аййевадән зәрдиәгәй ләггәдә кәнуни дәңцә кәмән әй, уәхән адәймагәй.

**Республикә Цәгат Иристон-Аланий Сәргәләууәг Сергей МЕНЯЙЛО, Парламентти Сәрдәр ТУСКЪАТИ Таймораз, Хецауади Сәрдәр ДЗАНАЙТИ Барис.**



### УӘЛДАЙ ЗӘРДТАГОН ИН АДТӘЙ Ә УАРЗОН ИРИСТОН...

Хуәрзәрәги, 12 майи Адирхати Дзантемури кизгә Светланәбәл исәнхәст әй фондз әма цуппаринсәй анзи. Уой фәдбәл ибәл ци берә циттингәнәг финстәгутә исәмбалдәй Уәрәсәй әма фәсарәйнаг паддзахәдти аплирауәнтәй, уонәй ин уәлдай әхцәуәндәр исәнцә ә райгурән Иристони дзилли зәрдтагон арфитә:

– Хьәбәр боз дән уә арфитәй!..

Аци бәнтти мә номбәл ци рәсугд әма зәрдәмәгәргә дзурдтә загътонцә ме 'мкосгутә әма ме 'мзәнхонтә, уәдта аййевадәуарзутә, уонәй арфәгонд дән. Уә еугурей цәрәнбон дәр берә уәд!

Уәлдай әхцәуән мин алкәддәр фәуунцә ме 'мзәнхонти саламтә. Әма нуртәккә мәхе цәттә кәнун ме 'мтог адәми хәццә нәуәг фембәлдмә. Дууә кьуәрей фәсте рабалци кәндзәнән мә минкьий райгурән бәстәмә. Куд нисангонд цәуи, уотемәй мин исфәлдистадон фембәлдтитә уодзәнәй Хумәлләги, Дзәуәгигәуи, Цхинвали, уәдта әндәр рауәнти. Иристонмә мә хәццә хондзәнән мә гьомбәлгәнуйнәгтәй цалдәрәй. Уадзә әма иристойнәгтән равдесонцә сә аййевадә.

Мә зәрдә дарун, еци фембәлдтитә иристойнаг аййевадәуарзутә әхцәуәндзийнәдә ке 'рхәсдзәнәнцә, уобәл. Мәнән ба цардгьомус әма уодәнцойни фәрәзнә ке исуодзәнәнцә, уомәй мә нифс ес. Уомән әма Иристон мә зәрдәй некәд фәццох әй, мә уоди рәбун әй дарун.

Светланән исәнхәст әй ә фәндә – бантәстәй ин ә уарзон Иристонмә иссәун. Әма ибәл нә дзиллә хьәбәр батабедзә кодтонцә, исцитгин әй кодтонцә хуәрзәгьдауәй. Кадгин уавәри ин ләвәрд әрцудәй нә республики агъазиуәдәр хуәрзәуәг – Цәгат Иристони Фәллоини Бәгәтәри ном.

Адирхати Светланән ә еци балци, гьуәлгәгән, иссәй ә фәстаг фембәлд ә фидиуәзәги хәццә. Нә дзиллә абони хьәбәр зәрджурмәй хьонц кәнунцә, нә номдзуд әмзәнхон силгоймаг ә уәлзәнхон цардәй ке рахецән әй, уой фәдбәл... Рохсаг уо, Светланә, нә Исфәлдесәг дин дзәнетти тәккә уодәнцойнәдәр рауән исаккаг кәнәд...



### ТАНЕЦ СВЕТЛАНЫ АДЫРХАЕВОЙ

Кладет искусный ювелир  
Тона, очерчивает грани.  
Но камня первозданный мир  
Разрушить он не в состоянии.  
Хоть тот приемлет до поры  
Оковы строгие пропорций, –  
В нем сердце матери-горы,  
Неукрощаемое, бьется.  
...Так вижу я в тебе сейчас,  
За безупречностью огранки, –  
Естественные, без прикрас,  
Порыв и пламенность горянки.  
...Как будто выписан пастелью  
Узор, то нежен, то суров,

И соткан он из тьмы ущелий  
И белой пены облаков.  
В полете, всплеске и круженье  
Над сценой руки воспарят,  
И – словно жеста продолженье –  
Газели беззащитный взгляд.  
От света лампы – к свету звезд  
Рванешься смело и открыто.  
Струится водопад волос  
На плечи девушки-джигита...  
И вновь, в иной стихии танца,  
Из бури ускользаешь в штиль,  
И льется, вопреки Сен-Сансу,  
Неумирающая быль.

Ирина ГУРЖИБЕКОВА

### КАФӘГ ЧЫЗГ

Адирхаты Светланәйән

Глюкы мелоди сәлфынәгау ризы,  
Рагон мысынагау зәрдәтыл риссы.  
Залы – дыуәйә:  
Ды әмә музыка,  
Сәууон урс бәләстау кәдәмдәр тырнут,  
Фыдәхдзинад сафут дунейә,  
Уә базыртыл – арвыцәх әмә  
мыдыбындзйтә,  
Быдыры комытәф әмә сауцәиутә.

О, әнәазым фидыц, әрвхуыз маргь,  
Кәд аргәуи сусәг дунейә әртахтә  
Әмә зәрдәтә скодтай катаяг.  
Кәд стьальны 'ртах дә,  
Әлвәст әмә сатәг.

Кәд уагылыны дидинәг ссыгьди цырагәу  
Әмә боньрух нуазы йә пух былтәй.

Ды мә хьарм фәндты зилдх кәныс,  
Цыма фынаы цады хуры тын кафы.  
Цыма цьтиты 'хсызгон уымәлад  
Әнхәвзы сәгуытән йә цәстыты арфы.

Ды – дымгәйә дзәг наупәләз,  
Тәхынәввонг уыләнтыл ласыс  
Мә зәрдә  
Әнусон ызмәлдмә,  
Әнусон ызмәлдмә,  
О, цин әмә рисәй конд сау чызг!..

1963 аз.

ХьОДЗАТЫ Әхсар